

Ostholstein Göç Yönetimi ve Eşitlik Görevlisinin
İnisiyatifidir



KREIS
OSTHOLSTEIN



KREIS
OSTHOLSTEIN



Künye

Yayıncı:

Kreis Ostholstein
Göç Yönetimi / Eşitlik Görevlisi
Lübecker Straße 41
23701 Eutin
www.kreis-oh.de

2. Baskı: 05/2019

Türkisch



*Başlangıç Noktaları, Yardımlar
ve Ağlar*

**Ostholstein'a Yeni Göç
Eden Kadınlar**

Ostholstein'a Hoş Geldiniz!

Ostholstein'a yeni geldiniz, belki de hayatın çeşitli alanlarında desteğe ihtiyacınız var veya sadece sizinle aşını kafada olanları arıyorsunuz.

Bu broşür sizlere Ostholstein'da rahatlıkla ulaşabileceğiniz olanaklar hakkında genel bir bilgi verecektir. Bunlar arasında, (bazılarından ailenizle birlikte) gündelik hayatta yararlanabileceğiniz olanaklar ve hatta danışmanlık ve yardım seçenekleri de bulunmaktadır. Bu hizmetler kural olarak ücretsizdir. Buralardaki muhataplar her zaman sizin dilinizi konuşamamaktaysa da bunun sizin gözünüzü korkutmasına izin vermeyin. Gene de bu kuruluşların olanaklarından faydalanabilirsiniz.

Burada listesini verdiğimiz adreslerin Ostholstein'deki yaşama başlamanızı kolaylaştırmasını ve sizlere yeni ortamınızda yolunuzu bulabilmenizde destek olmasını umuyoruz.

Ayrıntılı bilgileri ve diğer olanakları internette www.kreis-oh.de/migration adresinde de bulabilirsiniz.



Katharina Euler
Göç Yönetimi



Silke Meints
Eşitlik Görevlisi

Stadt Bad Schwartau

Tanja Gorodiski
Am Markt 15, 23611 Bad Schwartau
☎ 0451-20002150
tanja.gorodiski@bad-schwartau.de

Stadt Eutin

N.N.
Markt 1, 23701 Eutin
☎ 04521-793-0

Stadt Neustadt

Natalia von Levetzow
Rosenstr. 7, 23730 Neustadt i.H.
☎ 04561-619303
nlevetzow@neustadt-holstein.de

Gemeinde Stockelsdorf

Gudrun Dietrich
Ahrensböcker Str. 7, 23617 Stockelsdorf
☎ 0451-4901117
g.dietrich@stockelsdorf.de

Kadına Karşı Şiddet Yardım Hattı

Bu yardım hattına her zaman ulaşabilirsiniz acil durumlarda danışabilirsiniz. Çok sayıda farklı dillerde çevirmenler mevcuttur.

☎ 0800-116016

Ayrıca internet ortamında da danışabilirsiniz:
www.hilfetelefon.de

Çocuğun iyiliğinin tehlikeye girmesi durumunda yardım

Sosyal Hizmetler ve Gençlik Yardımı Uzmanlık Hizmetleri (Gençlik Müdürlüğü)

Çocuğun iyiliğinin tehlikeye girdiği bütün hallerde Gençlik Müdürlüğü sizin yanınızdadır.

Kreis Ostholstein

Lübecker Str. 41, 23701 Eutin

☎ 04521-7880

www.kreis-oh.de

Eşitlik Görevlisi

Kreis Ostholstein

Silke Meints

Lübecker Str. 41, 23701 Eutin

☎ 04521-788430

gb@kreis-oh.de

Kadınlar için Olanaklar

Eutin Kültürler Arası KAHvaltı Buluşması

Plöner Str. 44, 23701 Eutin

☎ 04521-78108

Her ayın 1 ve 3. çarşamba günleri saat 10.00-12.00

Bad Schwartau Anne-Çocuk Kursu

Lübecker Str. 29, 23611 Bad Schwartau

☎ 0451-49056636

info@fluechtlingshilfe-bad-schwartau.de

Salı / Perşembe saat 09.30-11.00

Stockelsdorf Anne-Çocuk Kursu

Grenzweg 4, 23617 Stockelsdorf

☎ 0451-49056636

info@fluechtlingshilfe-bad-schwartau.de

Pazartesi - Perşembe saat 09:00-10.30

Uluslararası Kadın Buluşması

Johannisstr. 33, 23758 Oldenburg i.H.

☎ 04361-2975

Pazartesi 14:30 Uhr

Kadınlar ve Çocuklar için Spor

Göhler Str. 56, 23758 Oldenburg i.H.

☎ 04361-2975

Çarşamba 14.30 (Ücret: aylık 10,00 avro)

Farklı Milletlerden Kadınlar

Kleine Schmützstr. 3, 23758 Oldenburg i.H.

01784184436

oetken@lebenshilfe-ostholstein.de

Pazartesi, Perşembe 09.00-14.00

Meslekteki Güç - Göç Kökenli Anneler Katılıyor

Vor dem Kremper Tor 21, 23730 Neustadt i.H.

☎ 04561-51230 veya 04561-512341

info@kinderschutzbund-oh.de

Pazartesi, Çarşamba, Cuma 08.30-12.00

Baş başa danışmanlık için randevu alınmalıdır.

Ebeveynler/Aileler için Olanaklar

Ahrensök Aile Merkezi

Lindenstr. 9b, 23623 Ahrensök

☎ 04525-493084

info@jugendpflege-ahrensboek.de

www.jugendpflege-ahrensboek.de

Bad Schwartau Aile Merkezi

Eutiner Str. 10, 23611 Bad Schwartau

☎ 0451-2929329

familienzentrum@lebenshilfe-ostholstein.de

www.lebenshilfe-ostholstein.de

Ostholstein Kadın Danışmanlığı ve Acil Hat Derneği

Eutin:

Plöner Str. 39, 23701 Eutin

☎ 04521-73043

frauennotruf-oh@t-online.de

www.frauennotruf-oh.de

Pazartesi 10.00-12.00, Salı 17.00-19.00, Çarşamba 14.00-

16.00, Cuma 10.00-12.00

Ratekau'da danışmanlık için randevu alınmalıdır.

Neustadt i.H.:

Lienaustr. 14, 23730 Neustadt i.H.

☎ 04561-9197

frauenraeume-neustadt@t-online.de

www.frauennotuf-oh.de

Pazartesi-Çarşamba 10.00-12.00, Perşembe 16.00-18.00

Burg auf Fehmarn, Heiligenhafen ve Oldenburg i.H.de

danışmanlık için randevu alınmalıdır.

Ostholstein Kadınlar Evi Derneği

Acil durumlarda koruma istemek üzere bir Kadınlar Evine başvurabilirsiniz. Evin adresi gizli tutulmaktadır. Bu eve günün her saati ulaşabilirsiniz. Eğer boş yer yoksa başka bir yer aramanızda size yardım edilecektir.

☎ 04363-1721 (24 saat)

webmaster@fh-oh.de

www.frauenhaeuser-sh.de

Vor dem Kremper Tor 21, 23730 Neustadt i.H.
☎ 01711420900
j.kocks@kinderschutzbund-oh.de
Perşembe 10.00-12.00

Vor dem Kremper Tor 19, 23730 Neustadt i.H.
☎ 04561-51230
mbe@kinderschutzbund-oh.de veya
l.sharapova@kinderschutzbund-oh.de
Randevu alınmalıdır.

Şiddet yaşamanız ve cinsel şiddet durumunda yardım

İster doğrudan ilişki içerisinde olsun ister üçüncü şahıslardan gelsin birçok kadın şiddete maruz kalmaktadır. Bir danışma merkezine başvurarak kimlik bilgilerinizi ifşa etmeden hizmet alabilirsiniz ve bu hizmet gizli tutulur. Böylelikle bu sorunla nasıl baş edeceğiniz ve kendiniz ve çocuklarınız için nereden yardım alabileceğiniz konusunda birlikte bir plan geliştirebilirsiniz.

Eutin Aile Merkezi

Albert-Mahlstedt-Str. 28, 23701 Eutin
☎ 04521-7907379 oder ☎ 0171-1197842
familienzentrum-eutin@kinderschutzbund-eutin.de
www.kinderschutzbund-eutin.de

Fehmarn Aile Merkezi

Blieschendorfer Weg 13, 23769 Fehmarn
☎ 04371-8888683 oder ☎ 0157-89550913
b.kaphengst@kinderschutzbund-oh.de
www.dksb-heiligenhafen.de

Heiligenhafen Aile Merkezi

Friedrich-Ebert-Str. 31, 23774 Heiligenhafen
☎ 04362-5005709 oder ☎ 0157-50361115
k.bruhn@dksb-heiligenhafen.de
www.dksb-heiligenhafen.de

Neustadt i.H. Aile Merkezi

Rosengarten 10, 23730 Neustadt i.H.
☎ 04561-5248183
familienzentrum@kinderschutzbund-oh.de
www.kinderschutzbund-oh.de

Oldenburg i.H. Aile Merkezi

Johannisstr. 33, 23758 Oldenburg i.H.
☎ 0160-96736965 oder ☎ 0157-50361115
familienzentrum-oldenburg@dksb-heiligenhafen.de
www.dksb-heiligenhafen.de

Ratekau Aile Merkezi

RosenstraÙe 3, 23626 Ratekau

☎ 04504-803710

imanthe@ratekau.de

www.ratekau.de

Eutin Aile Eđitim Merkezi

Dunckernbek 1, 23701 Eutin

☎ 04521-6858

fbs-eutin@gmx.de

www.fbs-eutin.de

EŐi Olmayan Anne ve Babalar Derneği - Schleswig-Holstein Eyalet Birliđi

☎ 0431-5579150

info@vamv-sh.de

www.vamv-sh.de

Bad Schwartau EŐi Olmayan Ebeveynler Derneği

☎ 0451-23296

renate.herzfeldt@freenet.de

www.verein-alleinerziehender.de

Genel Danışma Merkezleri

İŐ Merkezi - İŐ Piyasasında Fırsat EŐitliđi Grevlisi

Janusstr. 5, 23701 Eutin

☎ 04521-7965661

kathrin.kunkel@jobcenter-ge.de

Oldenburg i.H.:

Schuhstr. 27, 23758 Oldenburg i.H.

☎ 04521-8003790

susanne.voss@drk-oh.de

Salı, Perşembe 09.00-12.00, Salı ayrıca 13.00-16.00

Alman Çocuk Koruma Birliđi GÖçmen Danışmanlığı

Grömitz:

Kirchenstr. 11, 23743 Grömitz

☎ 015115617032

mbsh@kinderschutzbund-oh.de

Perşembe 14.00-16.00

Heiligenhafen:

Markt 4-5, 23774 Heiligenhafen

☎ 01711420900

j.kocks@kinderschutzbund-oh.de

Çarşamba 10.00-12.00

Breslauer Str. 9, 23774 Heiligenhafen

☎ 015157940550

mbe@kinderschutzbund-oh.de

Perşembe 10.00-12.00

Neustadt i.H.:

Rosengarten 10, 23730 Neustadt i.H.

☎ 04561-512343

mbe@kinderschutzbund-oh.de

Pazartesi. Çarşamba 13.00-15.00

Stockelsdorf:

Ahrensböker Str. 7, 23617 Stockelsdorf
☎ 04521-788625 veya ☎ 0451-4901202
s.bode@kreis-oh.de
Salı 10.00-12.00

Alman Kızıl Haçı - Göçmen Danışmanlığı

Ahrensböök

Poststr. 1, 23623 Ahrensböök
☎ 01736173472
tatjana.budnikova@drk-oh.de
Perşembe 14.00-17.00

Eutin:

Waldstr. 6, 23701 Eutin
☎ 04521-8003320
susanne.voss@drk-oh.de oder tatjana.budnikova@drk-oh.de
Salı - Cuma 09.00-12.00

Fehmarn:

Klaus-Groth-Str. 3, 23769 Fehmarn, OT Burg
☎ 04371-8979201
tatjana.budnikova@drk-oh.de
Pazartesi, Çarşamba, Cuma 09.00-12.00, Çarşamba ayrıca 14.00-16.00

KADIN & MESLEK

c/o FAW gGmbH, Sabine Axt
Peterstraße 14, 23701 Eutin
☎ 01758930035
sabine.doretz-axt@faw.de
www.frau-und-beruf-sh.de

AWO Hamile Danışmanlığı

AWO Schleswig-Holstein gGmbH
Psychosoziale Dienste
Lübecker Landstr. 3, 23701 Eutin
☎ 04521-702115
schwangerenberatung-eutin@awo-sh.de
www.awo-sh.de
Pazartesi, Cuma 09.00-12.00, Salı 08.30-15.00, Çarşamba 08.30-12.00, Perşembe 13.00-16.30

Aile Planlaması ve İstenmeyen Hamilelikler Danışma Merkezi

Kreis Ostholstein
Lübecker Str. 41, 23701 Eutin
☎ 04521-788314
t.meyer@kreis-oh.de
www.kreis-oh.de
Pazartesi 10.00-14.00, Perşembe 13.00-17.00

Kadınlar ve Aileler için Danışma Merkezi - Hamileler için Danışma Merkezi

Sozialdienst katholischer Frauen e.V.
Plöner Str. 36, 23701 Eutin
info@skf-eutin.de

☎ 04521-78108

www.skf-eutin.de

Pazartesi - Perşembe 09.00-12.00. Merkez dışında
Heiligenhafen, Neustadt i.H. ve Oldenburg i.H.de de
hizmet verilmektedir.

Ostholstein Kadın Danışmanlığı ve Acil Hat Derneği

Schwangerenberatung
Lienastr. 14, 23730 Neustadt i.H.

☎ 04561-9197

frauenraeume-neustadt@t-online.de

www.frauennotruf-oh.de

Pazartesi - Çarşamba 10.00-12.00, Perşembe 16.00-18.00

CJD Kuzey - Genç Göçmen Hizmetleri

Bad Schwartau:

Rantzauallee 24, 23611 Bad Schwartau

☎ 0451-2901306

siegmund.schmidt@cjd.nord.de

Pazartesi 09.00-15.00, Çarşamba 09.00-13.00

Eutin:

Weidestr. 8, 23701 Eutin

☎ 04521-7069613

katarina.cernik@cjd-nord.de

Mo. 10:00-13:00 Uhr, Do. 16:00-18:00 Uhr

Weitere Sprechstunden nach Vereinbarung

Ostholstein Göçmen Danışmanlığı

Bad Schwartau:

Geibelstr. 1a, 23611 Bad Schwartau

☎ 04521-788625 oder ☎ 04521-788503

s.bode@kreis-oh.de

Salı 13.30-15.30

Eutin:

Lübecker Str. 41, 23701 Eutin

☎ 04521-788625 oder ☎ 04521-788413

s.bode@kreis-oh.de oder a.wunderlich@kreis-oh.de

Salı ve Perşembe 09.00-12.00; Pazartesi 09.00-12.00

Randevu alınmalıdır.

Lensahn

Gemeindehaus, 23738 Lensahn

☎ 04521-788413

a.wunderlich@kreis-oh.de

Oldenburg i.H.:

Markt 1, 23758 Oldenburg i.H.

☎ 04521-788413 oder ☎ 04361-498103

a.wunderlich@kreis-oh.de

Pazartesi 10.00-12.00

Scharbeutz:

Am Bürgerhaus 2, 23683 Scharbeutz

☎ 04521-788625 oder ☎ 04503-7709903

s.bode@kreis-oh.de

Her ayın 1 ve 3. perşembe günleri saat 10.00-12.00